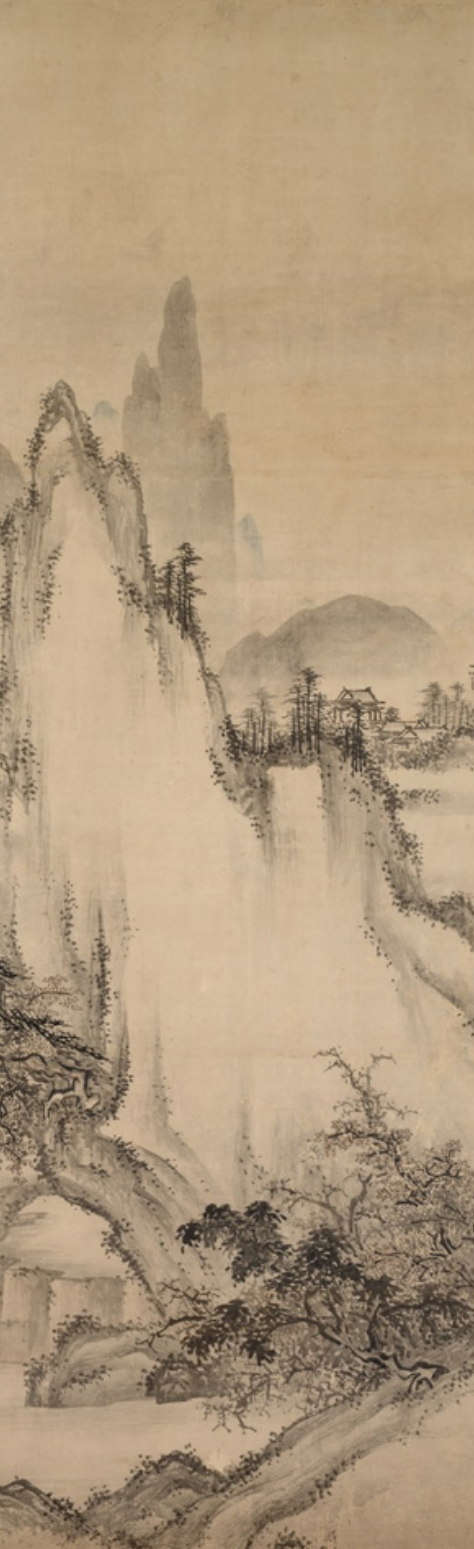


中国事务



OLN
OLDHAM, LI & NIE



高李严律师行在香港和上海拥有经验丰富的律师，专门协助客户策划、执行和全面实施其在中国内地的业务需要和商业策略。

基于香港拥有被国际公认的法治、健全的监管控制 and 被推崇为世界上最自由的经济体系之一，很多企业均希望透过香港这文化、经济 and 法律的桥梁在中国内地发展其业务。

与君一席话胜读十年书。

- 中国谚语

我们的策略

我们的中国事务部多年来为不同的跨国公司、投资基金、专业服务公司、本地公司、各种规模的进口商及贸易公司和企业家提供策略和法律援助，包括处理跨境的合并和收购项目、进行银行及项目性融资、重组其现有业务和为特定项目索取有需要的批准和许可。

我们也曾协助客户以通过成立外商独资企业、合资企业或代表处的方式，在中国内地设立办事处、维持其业务，继而从事其商业活动。以上当中涉及房地产开发、银行及金融服务、资讯技术、制造业、基础设施、保险、服装、出版、建筑、零售、物流和分销等广泛行业的客户。

我们的客户其中一个最关注的问题是他們不太熟悉中国内地的习俗、法律制度、法规、程序和一般的商业环境，包括但不限于授权许可和税务问题。我们也曾协助客户就其中国业务识别和解决日后有机会发生的问题、解释相关的法规和代表他们与相关的中国政府机构联络、与缔约方谈判以及起草各种类别的交易协议及文件以保障他们的利益。

在中国发展业务时，保护其知识产权是另一个主要的问题。高李严律师行有广泛的**知识产权**业务，并协助客户处理有争议和非争议的事务，包括商标、专利（发明、实用新型和工业外观设计）和版权事宜。我们**上海的知识产权团队**已获得许可，能够直接在中国提交和注册商标，并在没有第三方的情况下与中国审查员沟通。

此外，我们也曾协助中国国有企业和中国私营企业以通过香港或实际在香港建立及扩展其业务和进行投资活动。我们对中国内地及香港各自的法律制度和商业环境在各方面累积了广泛和深入的经验，并且能够全面满足我们客户的需求。我们的中国事务部律师均精通中文（包括普通话）和英语，以及具有丰富经验去应对中国独特和独有的商业文化。





中国事务部提供一系列的法律服务，当中包括：

- 银行及项目性融资
- 企业融资，包括证券和创业基金投资
- 争议解决，包括调解、仲裁和诉讼
- 破产和清盘重组
- 土地转让和物业发展
- 合并和收购
- 重组现有业务
- 在中国内地设立外商直接投资机构，包括合资企业、外商独资企业、分行和代表处
- 税务规划和建议



我们在香港和中国内地的知识产权专业领域包括：

- 商标、版权和专利的组合管理，包括从提交文件前的准备到注册后的事宜
- 针对竞争对手和侵权者而执进行知识产权执法
- 互联网和域名事宜、媒体及广告法、包装、标签、监管要求、保护商业机密和相关资料保护
- 积极保护知识产权和打击盗版
- 收购及开发商用知识产权，包括特许经营协议和知识产权授权许可

团队成员



叶琳宝

合伙人

✉ tracy.yip@oln-law.com



宋静妍

合伙人

✉ vera.sung@oln-law.com



吴光懋

合伙人

✉ victor.ng@oln-law.com



杨素满

资深律师

✉ evelyne.yeung@oln-law.com

关于高李严律师行

高李严律师行是一家备受推崇的香港律师事务所，其力求专业和卓越的承诺是公司自1987年创立以来的基石。我们拥有多年在香港执业的经验以及多元背景的环球团队，体现了公司东西方文化交融的特色。

律师人数：40+

员工人数：100+

律师在一个或多个司法管辖区拥有执业资格：

香港、英国（英格兰及威尔斯）、美国、澳洲、加拿大、法国及日本。

专业服务：

- 加拿大公证服务
- 中国事务
- 中国委托公证服务
- 商业诈骗和资产追踪
- 公司和商业法
- 争议解决
- 长者法律服务
- 香港雇佣法和商业移民法律服务
- 家事法
- 金融服务监管部
- 法国事务
- 投资基金
- 破产法
- 保险
- 知识产权法
- 日本事务
- 公证服务
- 人身伤害法
- 私人客户
- 合规、调查和执法
- 初创公司
- 税务咨询部

香港办事处

香港中环
雪厂街二号
圣佐治大厦503室
电话：+852 2868 0696
传真：+852 2810 6796 · 2845 6671

上海办事处

上海 · 200051
长宁区仙霞路317号
远东国际广场B栋11楼1114室
电话：+86 21 6278 0612
传真：+86 21 6278 0613

www.olin-law.com

